

LISD Parent / Staff Member

There has been one or more lab-confirmed case(s) reported today on our campus. The LISD COVID Tracker will be updated daily with the most current information available - www.lisd.net/covidtracker

Any person identified who had a prolonged exposure with this individual, will be notified and given the appropriate protocol to follow based upon the most current public health guidelines and in consultation with the Denton County Health department.

In response to this lab-confirmed COVID-19 diagnosis, we have implemented cleaning and disinfection procedures compliant with the CDC guidelines and continue with the protocols that mitigate the spread of this virus:

- Social Distancing
- Frequent handwashing/hand sanitizing
- Monitoring students and staff for signs and symptoms of COVID-19 or exposure to COVID-19

We ask all our families, students, and staff members to vigilantly monitor themselves continuously for COVID-19 symptoms, during the school day and prior to coming to campus. The signs and symptoms of COVID-19 are fever, cough, and shortness of breath or difficulty breathing, muscle aches, fatigue, sore throat, chills, headache, runny nose, congestion, nausea, vomiting, or diarrhea.

Please keep your child home with any signs of illness in order to keep the campus safe and healthy for all students. If you have any questions or concerns regarding the health of yourself or your child, please contact your medical provider.

LISD continues to work diligently to provide an in-person learning experience with the cooperation and collaboration of our students, parents, and staff members. We truly are ALL in this TOGETHER to keep our schools open and as safe as possible during the pandemic.

Thank you for your assistance.

Lakshmi Valdes

Lewisville Elementary

Principal

Padres/ miembros del personal de LISD,

Se han reportado hoy en nuestro plantel uno o más casos confirmados por laboratorio. El rastreador de COVID de LISD se actualizará diariamente con la información más actual disponible en: www.lisd.net/covidtracker

Cualquiera que se identifique que haya tenido contacto prolongado con esta persona, será notificada y se le proporcionará el protocolo apropiado a seguir basado en las pautas actuales de salud pública y en consulta con el Departamento de Salud del Condado de Denton.

En respuesta a este diagnóstico de COVID-19 confirmado por laboratorio, hemos implementado procedimientos de limpieza y desinfección que cumplen con las pautas de los CDC y continuamos con los protocolos que mitigan la propagación de este virus:

- Distanciamiento social
- Lavado/desinfección de manos frecuente
- Monitoreo de los estudiantes y el personal en busca de señales y síntomas de COVID-19 o exposición a COVID-19.

Pedimos a todas nuestras familias, estudiantes y miembros del personal que monitoreen de manera constante para detectar síntomas del COVID-19, durante el día escolar y antes de venir a la escuela. Los signos y síntomas del COVID-19 son fiebre, tos y falta de aire o dificultad para respirar, dolores musculares, fatiga, dolor de garganta, escalofríos, dolor de cabeza, secreción nasal, congestión, náuseas, vómitos o diarrea.

Mantenga a su hijo en casa con cualquier signo de enfermedad para mantener la escuela segura y saludable para todos los estudiantes, Si tiene alguna pregunta o inquietud con respecto a su salud o la de su hijo, comuníquese con su proveedor médico.

LISD continúa trabajando diligentemente para brindar una experiencia de aprendizaje en persona con la cooperación y colaboración de nuestros estudiantes, padres y miembros del personal. Realmente estamos TODOS JUNTOS en esto para mantener nuestras escuelas abiertas y lo más seguras posible durante la pandemia.

Gracias por su cooperación.

Lakshmi Valdes
Lewisville Elementary
Principal

LISD nu le pa/Rianttuantu Pawl,

A tu caa hi cu kan sianginn chungah minung pakhat COVID-19 zawtnak a ngei timi theihter nak asi. The LISD COVID Tracker www.lisd.net/covidtracker ah theihternak cu nifatin tein khumh a si lai.

A hohmanh si ah a zawmi pawngah a tthu mi pawl cu theihter an si lai i, Denton County Health department nih zulh dingin ziaza lei ah ningcang tein umnak an ttial mi pawl zong kha theihter lawng asi loin pek zong an si lai.

COVID-19 lei a tlangtla tu nih, zawtnak a ngeihmi um an ti tikah, CDC in zulh ding an tuah ning le mah zawtnak a karhna hnga lo, tha tein rungrulsi kah i thiannak kan tuah. Cu leng ah mah pawl zong hi zawtnak a karhna hnga lo tha tein tuah le zulh kan zuam:

- mi/hawikom rual he hlat deuh in um uh
- Na kut ttawlpeng/ kutthuh zong thuh peng
- Sianghngakchia le rianttuantu pawl taklinh a kihlum kha zoh peng law COVID-19 zawt langhna tete zong tha tein zoh/chek.

Chungkhar, sianghngakchia pawl le rianttuantu pawl vialte tuah tti usih tiah hal kan in duh mi cu, ngol lo tein COVID-19 zawt langhna kha chek peng hna usih, sianginn kai lio zongah siseh, sianginn rat lai zongah siseh chek peng hna usih. COVID-19 zawtnak ah hmelchunhna a ngan bik mi cu tak linh, khuh, thawhchuah kho lo timi an si. Mah lawng si lo in ban fak, ei le din thawtnak theih khawh lo, thabatnak, hrom fah, khuasih, lungfah, pawfah le/nuamh lo, luakchuahna, luak, le chungtlik timi zong hi an si.

Kan sianginn him bawm tein a umnak ding cash le a dang sianghngakchia pawl an ngandamna caah, nan fa le an zawt sual ahcun, inn ah rak um ter ko uh. Biahal ding le, na fa ngandamna caah si lo le nangmah ngandamna he pehtlaih in siarem lo mi le thinphang mi tete na ngeih ahcun, zangfahna tein an sibawi kha chawh khawh i zuam.

LISD nih cun hmai tonh in caa cawna cu peh a si peng rih ko lai a ruang cu kan nu le kan pa, sianghngakchia pawl, le rianttuantu vialte pakhat le khat kan in bomh khawh ruang le hmunkhat i kan ttuanti nak thawngin asi. Kan dihlak tein mah caan chung ah kan sianginn a himnak ding caah kan ttuan rel tti hna lai i kan thang tti hna lai.

Nan cungah ka lawm,

Lakshmi Valdes

Principal